



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

9 octobre 2002

COMMUNIQUE DE PRESSE

SITUATION FINANCIERE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME au 4 octobre 2002

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 4 octobre 2002, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a augmenté de EUR 5,8 milliards, à EUR 240,8 milliards. Cette hausse s'explique principalement par l'incidence de la réévaluation trimestrielle de l'actif et du passif, mais est également imputable, à concurrence de EUR 0,1 milliard, aux opérations de clientèle et de portefeuille menées par les banques centrales de l'Eurosystème au cours de la période sous revue.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables **émis par des résidents de la zone euro** (rubrique 7 de l'actif) se sont accrus de EUR 0,6 milliard, à EUR 32,1 milliards, en raison principalement de la hausse des cours des obligations enregistrée depuis la fin du mois de juin. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont augmenté de EUR 6,3 milliards, à EUR 331,7 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont diminué de EUR 10,9 milliards, à EUR 42,9 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème à des établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) ont baissé de EUR 3,8 milliards, à EUR 187,4 milliards. Le mercredi 2 octobre 2002, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 84 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 80 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) s'est élevé à EUR 0,4 milliard (contre EUR 0,1 milliard la semaine précédente) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est établie à EUR 0,1 milliard (contre un niveau proche de zéro la semaine précédente).

III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en compte courant détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) se sont accrus de EUR 0,4 milliard, à EUR 127,3 milliards.

IV. Réévaluation trimestrielle de l'actif et du passif de l'Eurosystème

Conformément aux règles comptables harmonisées au sein de l'Eurosystème, l'or, les devises, les titres et les instruments financiers de l'Eurosystème sont valorisés aux prix et taux de marché à la fin de chaque trimestre. L'incidence nette sur chaque poste du bilan de la réévaluation au 30 septembre 2002 est indiquée dans la colonne supplémentaire intitulée « **Variation par rapport à la semaine précédente résultant des réévaluations** ». Le cours de l'or et les principaux taux de change utilisés pour la réévaluation des encours sont les suivants :

USD 0,986 pour 1 euro

JPY 119,67 pour 1 euro

Or : EUR 326,98 l'once d'or fin

Droits de tirage spéciaux : EUR 1,3430 pour 1 DTS.

Banque centrale européenne

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455, Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source.



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 4 octobre 2002

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 4 octobre 2002	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des		PASSIF	Encours au 4 octobre 2002	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des	
		opérations	réévaluations			opérations	réévaluations
1 Avoirs et créances en or	131.211	0	2.889	1 Billets en circulation	331.672	6.273	0
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro				2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			
2.1 Créances sur le FMI	32.627	-6	233	2.1 Comptes courants			
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	215.721	131	5.452	(y compris les réserves obligatoires)	127.250	350	0
	248.348	125	5.685	2.2 Facilité de dépôt	85	75	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	18.472	-49	254	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro				2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	0
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	4.475	-523	37	2.5 Appels de marge reçus	1	1	0
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	0		127.336	426	0
	4.475	-523	37	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	235	37	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire				4 Certificats de dette émis	2.939	0	0
5.1 Opérations principales de refinancement	145.000	-4.000	0	5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro			
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	44.998	0	0	5.1 Engagements envers des administrations publiques	42.876	-10.873	0
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	0	5.2 Autres engagements	4.906	-108	0
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	0		47.782	-10.981	0
5.5 Facilité de prêt marginal	355	300	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	9.245	342	0
5.6 Appels de marge versés	24	-8	0	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	1.303	-93	-47
	190.377	-3.708	0	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro			
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	616	304	0	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	18.145	46	248
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	32.125	-55	677	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0	0
8 Créances en euros sur des administrations publiques	67.209	10	0		18.145	46	248
9 Autres actifs	85.503	-305	174	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	6.567	0	46
				10 Autres passifs	62.516	-255	2.276
				11 Comptes de réévaluation	106.307	0	7.193
				12 Capital et réserves	64.290	4	0
TOTAL DE L'ACTIF	778.337	-4.201	9.716	TOTAL DU PASSIF	778.337	-4.201	9.716

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.